



BANCO CENTRAL EUROPEO

22 de octubre de 2002

## NOTA DE PRENSA

### ESTADO FINANCIERO CONSOLIDADO DEL EUROSISTEMA al 18 de octubre de 2002

#### I. Partidas no relacionadas con operaciones de política monetaria

En la semana que finalizó el 18 de octubre de 2002, la posición neta del Eurosistema en moneda extranjera (diferencia entre, por un lado, la suma de las partidas 2 y 3 del activo y, por otro, la suma de las partidas 7, 8 y 9 del pasivo) se situó en 240,7 mm de euros, cifra aproximadamente igual a la registrada la semana anterior.

Las tenencias mantenidas por el Eurosistema de **valores** negociables **emitidos en euros por residentes en la zona del euro** (partida 7 del activo) permanecieron prácticamente sin variación en el nivel de 32,3 mm de euros. La cifra de **billetes en circulación** (partida 1 del pasivo) descendió en 0,8 mm de euros hasta situarse en 330,8 mm de euros. Los **depósitos de Administraciones Públicas** (partida 5.1 del pasivo) se mantuvieron prácticamente invariables en 39,1 mm de euros.

#### II. Partidas relacionadas con las operaciones de política monetaria

El volumen de préstamo neto concedido por el Eurosistema a entidades de crédito (diferencia entre la partida 5 del activo y la suma de las partidas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 y 4 del pasivo) experimentó un descenso de 3,9 mm de euros hasta situarse en la cifra de 184,1 mm de euros. El miércoles 16 de octubre de 2002, venció una **operación principal de financiación** por valor de 80 mm de euros y se liquidó otra nueva de 76 mm de euros.

El importe correspondiente tanto a la **facilidad marginal de crédito** (partida 5.5 del activo) como a la **facilidad de depósito** (partida 2.2 del pasivo) fue prácticamente inapreciable, aproximadamente igual al de la semana anterior.

### **III. Cuentas corrientes de entidades de crédito de la zona del euro**

Como consecuencia de todas las transacciones realizadas, las **cuentas corrientes** mantenidas por las entidades de crédito con el Eurosistema (partida 2.1 del pasivo) disminuyeron en 3,5 mm de euros hasta situarse en 128,8 mm de euros.

**Banco Central Europeo**

División de Prensa e Información

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

**Se permite su reproducción, siempre que se cite la fuente**



BANCO CENTRAL EUROPEO

## **Estado financiero semanal consolidado del Eurosistema al 18 de octubre de 2002**

(millones de euros)

Activo	Saldo al 18 de octubre de 2002	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones	Pasivo	Saldo al 18 de octubre de 2002	Variación frente a la semana anterior debido a operaciones
1 Oro y derechos en oro	131.211	0	1 Billetes en circulación	330.793	-847
2 Activos en moneda extranjera frente a no residentes en la zona del euro			2 Depósitos en euros mantenidos por entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria		
2.1 Activos frente al FMI	32.527	-94	2.1 Cuentas corrientes (incluidas las reservas mínimas)	128.833	-3.455
2.2 Depósitos, valores, préstamos y otros activos exteriores	213.910	-704	2.2 Facilidad de depósito	38	7
	<b>246.437</b>	<b>-798</b>	2.3 Depósitos a plazo	0	0
3 Activos en moneda extranjera frente a residentes en la zona del euro	19.628	273	2.4 Operaciones temporales de ajuste	0	0
4 Activos en euros frente a no residentes en la zona del euro			2.5 Depósitos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	11	11
4.1 Depósitos, valores y préstamos	4.239	-8		<b>128.882</b>	<b>-3.437</b>
4.2 Activos procedentes de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0	3 Otros pasivos en euros con entidades de crédito de la zona del euro	173	-201
	<b>4.239</b>	<b>-8</b>	4 Certificados de deuda emitidos	2.939	0
5 Préstamos en euros concedidos a entidades de crédito de la zona del euro en relación con operaciones de política monetaria			5 Depósitos en euros de otros residentes en la zona del euro		
5.1 Operaciones principales de financiación	141.999	-4.001	5.1 Administraciones Públicas	39.090	-15
5.2 Operaciones de financiación a más largo plazo	44.998	0	5.2 Otros pasivos	4.711	-74
5.3 Operaciones temporales de ajuste	0	0		<b>43.801</b>	<b>-89</b>
5.4 Operaciones temporales estructurales	0	0	6 Pasivos en euros con no residentes en la zona del euro	8.328	-140
5.5 Facilidad marginal de crédito	10	4	7 Pasivos en moneda extranjera con residentes en la zona del euro	1.449	149
5.6 Préstamos relacionados con el ajuste de los márgenes de garantía	117	90	8 Pasivos en moneda extranjera con no residentes en la zona del euro		
	<b>187.124</b>	<b>-3.907</b>	8.1 Depósitos y otros pasivos	17.324	-646
6 Otros activos en euros frente a entidades de crédito de la zona del euro	441	-178	8.2 Pasivos derivados de la facilidad de crédito prevista en el MTC II	0	0
7 Valores emitidos en euros por residentes en la zona del euro	32.256	3		<b>17.324</b>	<b>-646</b>
8 Créditos en euros a las Administraciones Públicas	67.209	0	9 Contrapartida de los derechos especiales de giro asignados por el FMI	6.567	0
9 Otros activos	85.768	223	10 Otros pasivos	63.456	816
			11 Cuentas de revalorización	106.307	0
Total activo	774.314	-4.392	12 Capital y reservas	64.295	3
Total pasivo					

Los totales y subtotales pueden no corresponder a la suma exacta de las distintas partidas debido al redondeo de las cifras.